

**ПРОЕКТЫ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ, КАСАЮЩИХСЯ  
РАЗРАБОТКИ СИСТЕМЫ СЕРТИФИКАЦИИ УЛОВОВ**

## ПРОЕКТЫ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ, КАСАЮЩИХСЯ РАЗРАБОТКИ СИСТЕМЫ СЕРТИФИКАЦИИ УЛОВОВ

### ПРОЕКТ МЕРЫ ПО СОХРАНЕНИЮ А/XVII Сертификация уловов видов *Dissostichus*

В соответствии со Статьей IX Конвенции Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. Каждая Договаривающаяся Сторона требует, чтобы каждое судно ее флага, имеющее разрешение на промысел *Dissostichus eleginoides* и/или *Dissostichus mawsoni* в зоне действия Конвенции, заполняло сертификат АНТКОМа о происхождении выгружаемого или перегружаемого улова при каждой выгрузке или перегрузке видов *Dissostichus* этим судном. Сертификат о происхождении подтверждает, что улов был получен в зоне действия Конвенции с соблюдением соответствующих мер АНТКОМа по сохранению; при этом указывается следующее:
  - (i) название, регистрационный номер и позывные судна;
  - (ii) номер выданной судну лицензии или разрешения;
  - (iii) вид *Dissostichus*;
  - (iv) вес улова;
  - (v) статистический подрайон или участок, где был получен данный улов;
  - (vi) даты получения данного улова; и
  - (vii) даты и порт выгрузки улова или судно, на которое был перегружен улов.
2. Процедуры выдачи сертификатов АНТКОМа о происхождении и использование этих сертификатов описываются в Приложении А/А. Там же приводится образец сертификата о происхождении.

## ПРИЛОЖЕНИЕ А/А

1. Каждая Договаривающаяся Сторона выдает бланки сертификата АНТКОМа о происхождении каждому из своих судов, получивших разрешение на промысел видов *Dissostichus*, и только этим судам.
2. Каждая Договаривающаяся Сторона обеспечивает, чтобы на каждом выдаваемом ею бланке сертификата АНТКОМа о происхождении имелся специальный номер, состоящий из:
  - (i) двузначного кода страны в соответствии с обозначениями, принятыми Международной организацией стандартов (МОС), плюс две последние цифры года, на который выдан сертификат; и
  - (ii) трехзначный номер (начиная с 001), для обозначения порядкового номера выданного сертификата о происхождении.

На каждом бланке сертификата АНТКОМа о происхождении улова, выдаваемом Договаривающейся Стороной своим судам, должен иметься номер выданного данному судну разрешения или лицензии.

3. Каждая Договаривающаяся Сторона требует от капитанов судов своего флага, чтобы они заполняли и подписывали сертификат АНТКОМа о происхождении каждый раз, когда судно выгружает или перегружает улов видов *Dissostichus*, а также требует, чтобы капитаны судов придерживались следующих правил при заполнении сертификатов о происхождении:
  - (i) капитан обеспечивает, чтобы информация, описанная в пункте 1 настоящей меры по сохранению, точно регистрировалась в сертификате о происхождении; и
  - (ii) в случае выгрузки или перегрузки улова, содержащего экземпляры обоих видов *Dissostichus*, капитан записывает в сертификат о происхождении общий вес улова каждого вида; и
  - (iii) в случае выгрузки или перегрузки видов *Dissostichus*, выловленных в различных статистических подрайонах и/или участках, капитан записывает в сертификат о происхождении общий вес каждого вида, выловленного в каждом статистическом подрайоне и/или участке.
4. Каждая Договаривающаяся Сторона требует от капитана каждого из судов своего флага после заполнения и подписания сертификата АНТКОМа о происхождении соблюдать нижеследующее:
  - (i) капитан судна передает копию подписанного сертификата АНТКОМа о происхождении лицу, имеющему право на получение или покупку улова в порту выгрузки, или капитану судна, на которое улов перегружается;

- (ii) в том случае, если при выгрузке улов разделяется, капитан предоставляет копию сертификата о происхождении каждому лицу, имеющему право на получение или покупку части портовой выгрузки, и записывает в сертификат, предоставляемый каждому такому лицу, количество и происхождение улова, полученного этим лицом; и
- (iii) капитан немедленно передает по факсу или каким-либо другим образом подписанную копию, или, если улов был разделен, копии сертификата о происхождении Договаривающейся Стороне, которая сразу же передает копию в Секретариат АНТКОМа. Капитан сохраняет оригинал для возврата его Договаривающейся Стороне не позже, чем через месяц после окончания промыслового сезона.



ПРОЕКТ МЕРЫ ПО СОХРАНЕНИЮ В/XVII  
Сертификация уловов видов *Dissostichus*

1. Каждая Договаривающаяся Сторона требует, чтобы каждая выгрузка рыбы видов *Dissostichus* в ее портах и каждая перегрузка рыбы видов *Dissostichus* на ее суда сопровождалась действительным сертификатом АНТКОМа о происхождении, если судно не показало, что данный выгружаемый или перегружаемый улов видов *Dissostichus* был получен за пределами зоны действия Конвенции.
2. Каждая Договаривающаяся Сторона предпринимает шаги для определения объема импортированной на ее территорию рыбы видов *Dissostichus*, а также для того, чтобы убедиться, что рыба видов *Dissostichus* была выловлена в соответствии с мерами АНТКОМа по сохранению. В этих целях Договаривающаяся Сторона требует, чтобы каждый импортер, намеревающийся импортировать рыбу видов *Dissostichus* на ее территорию, по каждой партии приготовленной к импорту рыбы видов *Dissostichus* получал от экспортера копию (или копии) сертификата АНТКОМа о происхождении, заверенную уполномоченным лицом государства флага судна, в которой дается информация о всей рыбе видов *Dissostichus* в данной партии; или, если часть или вся партия состоит из рыбы видов *Dissostichus*, выловленной за пределами зоны действия Конвенции, получал от экспортера заверенный уполномоченным лицом экспортирующей страны сертификат о том, что данная партия рыбы была вся, или частично, выловлена вне зоны действия Конвенции.